

# SHARP



## Manuel d'utilisation

UA-KIL80E, UA-KIL60E

Purificateur d'air avec fonction d'humidification

FR

# FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté ce purificateur d'air SHARP.

Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil.

Ce manuel doit être conservé dans un endroit sûr pour pouvoir être consulté facilement.

## TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ.....	La page actuelle
PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT.....	4
NOMENCLATURE.....	6
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	9
FONCTIONNEMENT.....	10
ENTRETIEN ET MAINTENANCE.....	14
REPLACEMENT.....	20
DÉPANNAGE.....	21
SPÉCIFICATIONS.....	23

## CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Respectez toujours les consignes de sécurité élémentaires lors de l'utilisation d'appareils électriques, notamment les suivantes :

### AVERTISSEMENT

Suivez toujours les instructions suivantes pour réduire le risque d'électrocution, d'incendie ou de blessures corporelles :

### FONCTIONNEMENT

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Utilisez uniquement une prise 220-240 volt.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou sa fiche a subi des dommages ou si le raccordement à la prise mural est lâche.
- Retirez régulièrement la poussière de la fiche d'alimentation.

- Lorsque vous retirez la prise d'alimentation, tenez toujours la prise et ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.  
Le non-respect de cette consigne peut causer un court-circuit et provoquer une décharge électrique ou un incendie.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Lorsque vous retirez le produit, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation avec les roulettes. Tout manquement peut causer une électrocution ou une source de chaleur et d'incendie.
- N'enlevez pas la prise lorsque vos mains sont mouillées.
- Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation durant le remplissage du réservoir d'eau, avant d'effectuer tout travail d'entretien, durant le retrait, l'installation et le remplacement du filtre et lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Le non-respect de cette consigne peut causer un court-circuit et

provoquer une décharge électrique ou un incendie.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service, un centre de service après-vente Sharp ou un technicien qualifié afin d'éviter tout risque.  
Contactez le centre de service le plus proche pour tout problème, réglage ou réparation.
- Ne réparez pas et ne démontez pas l'appareil vous-même.
- N'introduisez pas les doigts ou le moindre objet dans les ouïes d'entrée ou d'évacuation de l'air.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau.  
Cela pourrait provoquer un court-circuit ou une décharge électrique.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, retirez d'abord le réservoir d'eau et le bac d'humidification puis tenez l'appareil par les poignées situées de chaque côté.
- Ne buvez pas l'eau du bac d'humidification ou du réservoir d'eau.
- Remplacez l'eau du réservoir d'eau quotidiennement et nettoyez régulièrement le réservoir d'eau et le bac d'humidification.  
Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, videz le réservoir d'eau et le bac d'humidification.  
Si vous laissez de l'eau dans le réservoir d'eau ou dans le bac d'humidification, des moisissures, des bactéries et des mauvaises odeurs risquent de se développer.  
Dans de rares cas, de telles bactéries présentent un risque à la santé.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

## INSTALLATION

- N'utilisez pas cet appareil près d'appareils à gaz ou de cheminées ouvertes.  
Lorsque le produit est utilisé avec des appareils à gaz dans la même pièce, veillez à ventiler une pièce régulièrement, sinon il pourrait provoquer une intoxication au mo-

noxyde de carbone.

- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces où des insecticides par aérosols sont présents.  
N'utilisez pas l'appareil dans des pièces où se trouvent des résidus huileux, de l'encens, des cigarettes allumées ou des vapeurs chimiques dans l'air.
- Gardez l'appareil à l'abri de l'eau.  
N'utilisez pas l'appareil dans des endroits où il pourrait être mouillé, comme dans une salle de bain.

## ENTRETIEN

- Soyez prudent lorsque vous nettoyez l'appareil.  
Les nettoyants corrosifs puissants peuvent endommager l'extérieur.

## ATTENTION

## FONCTIONNEMENT

- Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air.
- Utilisez toujours l'appareil dans une position verticale.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne.
- Ne pas déplacer ou changer la direction du produit lorsque vous le traînez par les roulettes.
- Si l'appareil se trouve sur un revêtement de sol facilement dégradable, une surface inégale, ou une moquette épaisse, soulevez-le pour le déplacer.
- Si vous utilisez les roulettes, déplacez le produit lentement à l'horizontale.
- Éteignez l'appareil et retirez le réservoir d'eau avant de le déplacer, faites attention à ne pas vous coincer les doigts lors du retrait du réservoir d'eau.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans que les filtres, le réservoir d'eau et le bac d'humidification ne soient correctement mis en place.
- Lorsque vous remplissez le réservoir d'eau, assurez-vous que celui-ci ne fuit pas.
- Assurez-vous d'éponger tout excès d'eau en dehors du réservoir d'eau.
- N'utilisez pas d'eau chaude (40 °C au moins), d'agents chimiques, de substances aromatiques, d'eau sale ou d'autres substances susceptibles d'endommager l'appareil. Ceci pourrait déformer l'appareil et causer une défaillance.
- Utilisez uniquement de l'eau fraîche du robinet. Utiliser d'autres sources d'eau peut promouvoir la multiplication de moisissure,

de champignons et/ou de bactéries.

- Ne secouez pas le réservoir d'eau lorsque vous tenez la poignée de transport.

## INSTALLATION

- Ne placez pas le produit à proximité ou sur des objets chauds, tels que des poêles ou des radiateurs, ou à des endroits où il pourrait entrer en contact avec de la vapeur.

## ENTRETIEN

- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux uniquement.  
N'utilisez pas de liquides volatils ou de détergents.  
La surface de l'appareil peut être endommagée ou craquelée par du diluant pour peinture à base de benzène ou de la poudre de polissage. De plus, les capteurs risquent de ne plus fonctionner.
- Ne frottez pas le pré-filtre trop fort durant l'entretien.
- Ne pas laver ni réutiliser le filtre HEPA et le filtre désodorisant .  
Cela n'améliorera pas les performances du filtre et pourrait également provoquer des chocs électriques ou des problèmes de fonctionnement.
- La fréquence de l'entretien de détartrage dépend de la dureté et des impuretés de l'eau que vous utilisez : plus l'eau est dure, plus le détartrage doit être fréquent.
- N'utilisez pas de détergents autres que ceux indiqués dans les instructions lorsque vous effectuez l'entretien du plateau et du couvercle d'humidification. Ceux-ci pourraient se déformer, s'endommager ou craquer (fuites d'eau).
- Évitez de renverser de l'eau lorsque vous retirez ou nettoyez le bac d'humidification.
- Ne retirez pas le flotteur et le rouleau. Si le flotteur se détache, reportez-vous à la page 15.
- Ne retirez pas le filtre d'humification du support de filtre sauf durant son remplacement.

## REMARQUE

### Que faire si l'appareil interfère avec la réception des signaux radio ou TV.

Si le purificateur d'air interfère avec la réception des signaux radio ou TV, essayez l'une des mesures suivantes :

- Ajustez ou repositionnez l'antenne de ré-

ception.

- Éloignez l'appareil du poste de radio ou de télévision.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui de la radio ou du récepteur de télévision.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

## INSTALLATION

- Évitez les endroits où les capteurs sont exposés au vent direct.  
Ceci pourrait causer une défaillance de l'appareil.
- Évitez l'utilisation dans des emplacements où des meubles, des tissus ou autres objets peuvent entrer en contact avec l'appareil et interférer avec l'entrée et/ou la sortie d'air.
- Évitez l'utilisation dans des emplacements où l'appareil est exposé à de la condensation ou des changements radicaux de température. La température ambiante appropriée se situe entre 0 et 35 °C.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable avec une circulation d'air suffisante. Un vent fort ou de la poussière à travers la fenêtre peut empêcher l'appareil de purifier l'air et d'être efficace.  
Lorsqu'il est placé sur un tapis épais, l'appareil peut vibrer légèrement. Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les fuites d'eau depuis le réservoir d'eau et/ou le bac d'humidification.
- Évitez les endroits qui génèrent de la graisse ou de la fumée huileuse. Ceci peut causer un craquement de l'extérieur de l'appareil et un dysfonctionnement des détecteurs.
- La capacité de collecte de la poussière de l'appareil est efficace même lorsqu'il se trouve à de 3 cm du mur. Les murs et le sol environnants peuvent se salir. Veuillez placer l'appareil à distance du mur. Le mur situé directement derrière la sortie d'air peut se salir avec le temps. Lorsque vous utilisez l'appareil pendant une période prolongée au même endroit, nettoyez périodiquement les murs adjacents.

## ENTRETIEN

- Suivez les instructions de ce manuel pour un entretien et un entretien corrects des filtres.



Attention : Votre produit est marqué de ce symbole. Cela signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés aux ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour ces produits.

## A. Informations sur la mise au rebut (pour les utilisateurs domestiques)

### 1. Dans l'Union Européenne

SI VOUS SOUHAITEZ METTRE CET ÉQUIPEMENT AU REBUT, N'UTILISEZ PAS UNE POUCELLE ORDINAIRE ET NE LE METTEZ PAS AU FEU.

Les équipements électriques et électroniques usagés doivent toujours être récupérés et traités SÉPAREMENT selon la législation locale en vigueur.

La collecte séparée permet un traitement respectueux de l'environnement, un recyclage des matériaux et minimise la quantité de déchets finaux. LA MISE AU REBUT INCORRECTE peut être dangereuse pour la santé des personnes et l'environnement, les appareils pouvant contenir des substances nocives ! Apportez votre ÉQUIPEMENT USAGÉ à un centre de collecte local, généralement municipal, lorsque cela est possible. En cas de doute concernant la mise au rebut, contactez vos autorités locales ou votre revendeur et renseignez-vous sur la méthode correcte de mise au rebut.

UNIQUEMENT POUR LES UTILISATEURS DE L'UNION EUROPÉENNE, ET DE CERTAINS AUTRES PAYS, PAR EXEMPLE LA NORVÈGE ET LA SUISSE : Votre participation dans le tri sélectif est exigée par la loi.

Le symbole présenté ci-dessus apparaît sur les appareils électroniques et électriques (ou leur emballage) pour rappeler ces règles aux utilisateurs.

Les utilisateurs des FOYERS DOMESTIQUES doivent recourir aux centres de tri existants pour se débarrasser de leurs appareils usagés. La collecte est gratuite.

Si l'équipement a été utilisé à DES FINS COMMERCIALES, veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des méthodes de reprise. Il est possible que vous deviez payer des frais de reprise. Les petits appareils (en faible quantité) peuvent être repris par votre centre de collecte local. En Espagne : Veuillez contacter le système de collecte mis en place ou votre autorité locale pour la reprise de vos produits usagés.

### 2. Dans d'autres pays en dehors de l'UE

Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales et demander la méthode correcte de mise au rebut.

Pour la Suisse : Les appareils électriques ou électroniques usagés peuvent être retournés gratuitement au revendeur, même si vous n'achetez pas un produit neuf. Des centres de collecte additionnels sont listés sur la page web [www.swico.ch](http://www.swico.ch) ou [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informations sur la mise au rebut pour les utilisateurs commerciaux

### 1. Dans l'Union Européenne

Si le produit est utilisé à des fins commerciales et vous souhaitez vous en débarrasser :

Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des méthodes de reprise. Il est possible que vous deviez payer des frais de reprise.

Les petits appareils (en faible quantité) peuvent être repris par votre centre de collecte local.

En Espagne : Veuillez contacter le système de collecte mis en place ou votre autorité locale pour la reprise de vos produits usagés.

### 2. Dans d'autres pays en dehors de l'UE

Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales et demander la méthode correcte de mise au rebut.

# PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

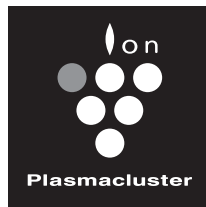
## FONCTIONNALITÉS

\* Le produit utilisé dans ce manuel d'instructions est le UA-KIL80E.

Combinaison unique de technologies de traitement de l'air

### Plasmacluster

Le Plasmacluster traite l'air à peu près de la même façon que la nature se purifie en émettant un mélange équilibré d'ions positifs et négatifs.



HIGH-DENSITY 25000 \*

"Plasmacluster" et "Device of a cluster of grapes" sont des marques déposées de Sharp Corporation.

\*Le chiffre exprimé dans cette technologie indique le nombre approximatif d'ions fournis dans un volume d'air de 1 cm<sup>3</sup>, mesuré au centre d'une pièce avec la surface de plancher applicable (à 1,2 m au-dessus du sol) lorsque l'appareil est placé près d'un mur en mode MED.

### Système à triple filtration + humidification

#### Pré-filtre

Le préfiltre retient les poussières d'une taille supérieure à environ 240 microns.

#### Filtre désodorisant

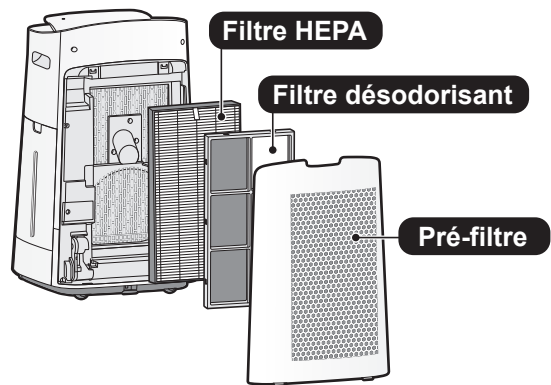
Le filtre désodorisant absorbe la plupart des odeurs domestiques.

#### Filtre HEPA

Le filtre HEPA retient 99,97 % des particules aussi fines que 0,3 microns.

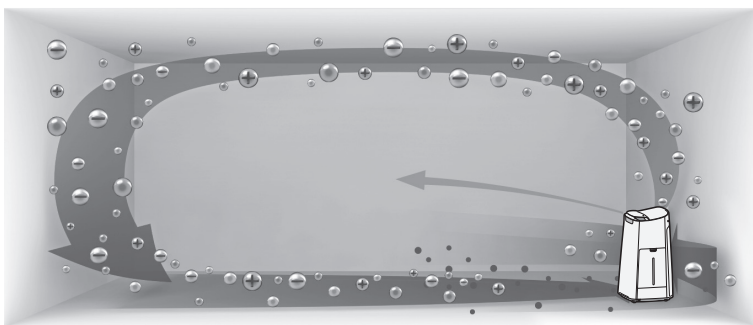
#### Fonction d'humidification

Une humidité confortable à l'intérieur maintient votre peau et votre gorge hydratées et saines.



### Flux d'air unique

Une aspiration puissante et un flux d'air unique permettent de collecter rapidement et efficacement les poussières et autres particules.



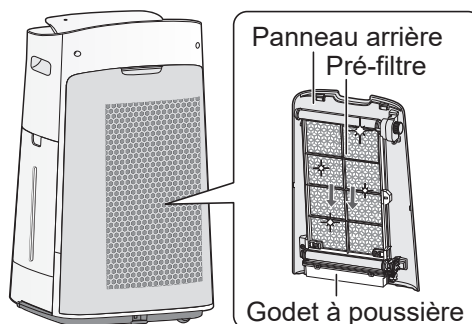
Un flux d'air plus rapide à un angle de 20° permet de recueillir la poussière à des niveaux inférieurs dans la pièce pour un nettoyage plus efficace.

Le Plasmacluster peut éliminer l'électricité statique et peut ainsi empêcher la poussière de se fixer aux murs et autres surfaces.

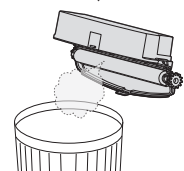
### NETTOYAGE AUTOMATIQUE (PRÉ-FILTRE)

(Uniquement UA-KIL80E)

Enlevez les poussières coincées et maintenues sur le pré-filtre par l'appareil de nettoyage automatique pour éviter de nuire à l'efficacité des performances de collecte de la poussière.



Jetez les poussières du godet à poussière environ tous les six mois.



## **Veillez lire ces instructions avant d'utiliser votre nouveau purificateur d'air.**

Le purificateur d'air achemine l'air de la pièce par l'entrée d'air, le fait passer à l'intérieur de l'appareil par un pré-filtre, un filtre désodorisant et un filtre HEPA, puis l'évacue par la sortie d'air. Le filtre HEPA peut éliminer 99,97 % des particules de poussière aussi petites que 0,3 micron qui passent à travers le filtre et il contribue également à absorber les odeurs. Le filtre désodorisant absorbe graduellement les odeurs qui le traversent.

Certaines odeurs absorbées par les filtres se dissipent avec le temps, causant des odeurs supplémentaires. En fonction des conditions d'utilisation, et surtout si le produit est utilisé dans des environnements beaucoup plus rudes que dans le cas d'un ménage normal, ces odeurs peuvent se manifester plus tôt que prévu. Si ces odeurs persistent, remplacez les filtres.

Lorsque les minéraux de l'eau du robinet sont absorbés par les filtres, ils deviennent durs et blancs. Ils absorbent alors les odeurs de la pièce, ce qui peut créer une odeur désagréable lorsque le filtre d'humidification est sec. (Varie en fonction de la qualité de l'eau et d'autres facteurs environnementaux)

Si cela se produit, effectuez l'entretien du filtre d'humidification. (Page 15)

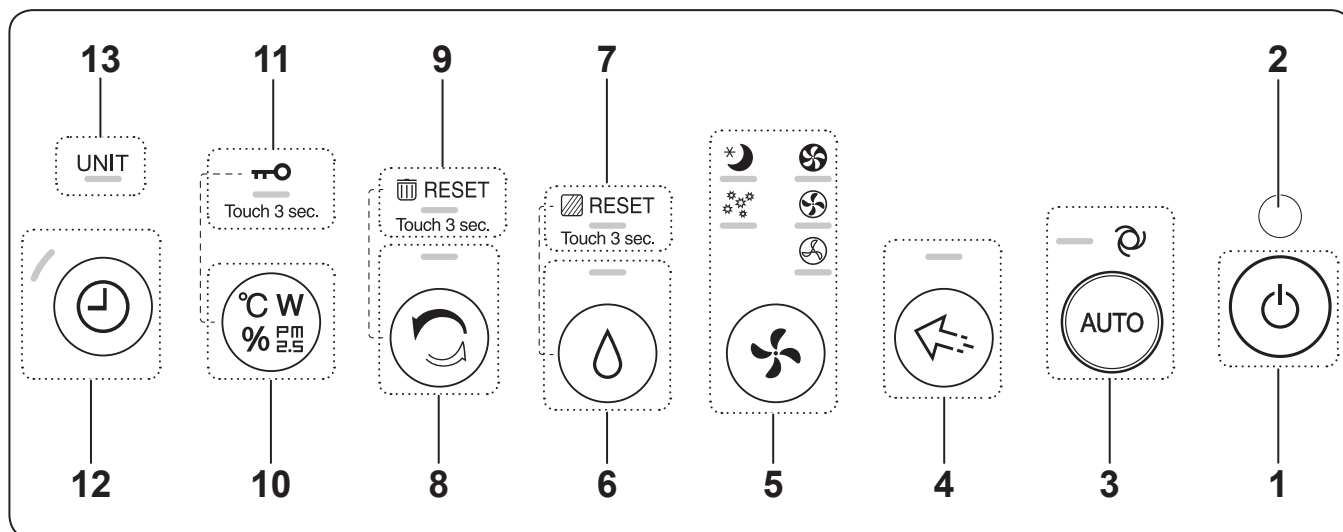
### **REMARQUE**

- Le purificateur d'air est conçu pour éliminer les poussières suspendues dans l'air et les odeurs. Le purificateur d'air n'est pas conçu pour éliminer les gaz nocifs tels que le monoxyde de carbone contenu dans la fumée de cigarette. Le purificateur d'air peut ne pas éliminer complètement une odeur si la source de l'odeur est encore présente.

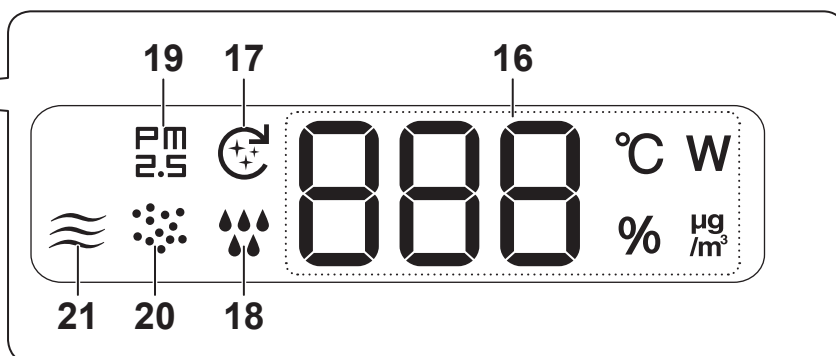
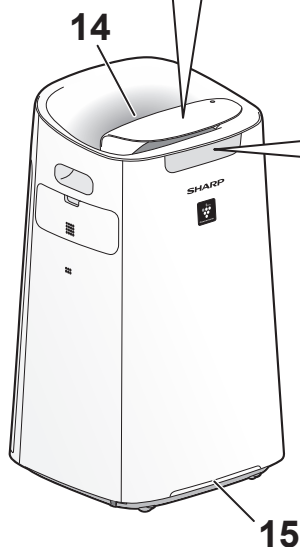
# NOMENCLATURE

\* Le produit utilisé dans ce manuel d'instructions est le UA-KIL80E.

## PANNEAU DE COMMANDES



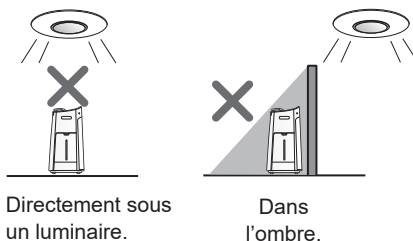
## AFFICHAGE AVANT



## CAPTEUR DE LUMIÈRE

Lorsque le contrôle de lumière est défini sur « Auto », le voyant d'affichage avant et de propreté s'allume automatiquement en fonction de la luminosité de la pièce. (Page 12,13)

**REMARQUE** Plage de détection du capteur de lumière  
N'installez pas le produit dans les emplacements suivants. Le détecteur de lumière peut ne pas fonctionner correctement.



Directement sous un luminaire.

Dans l'ombre.

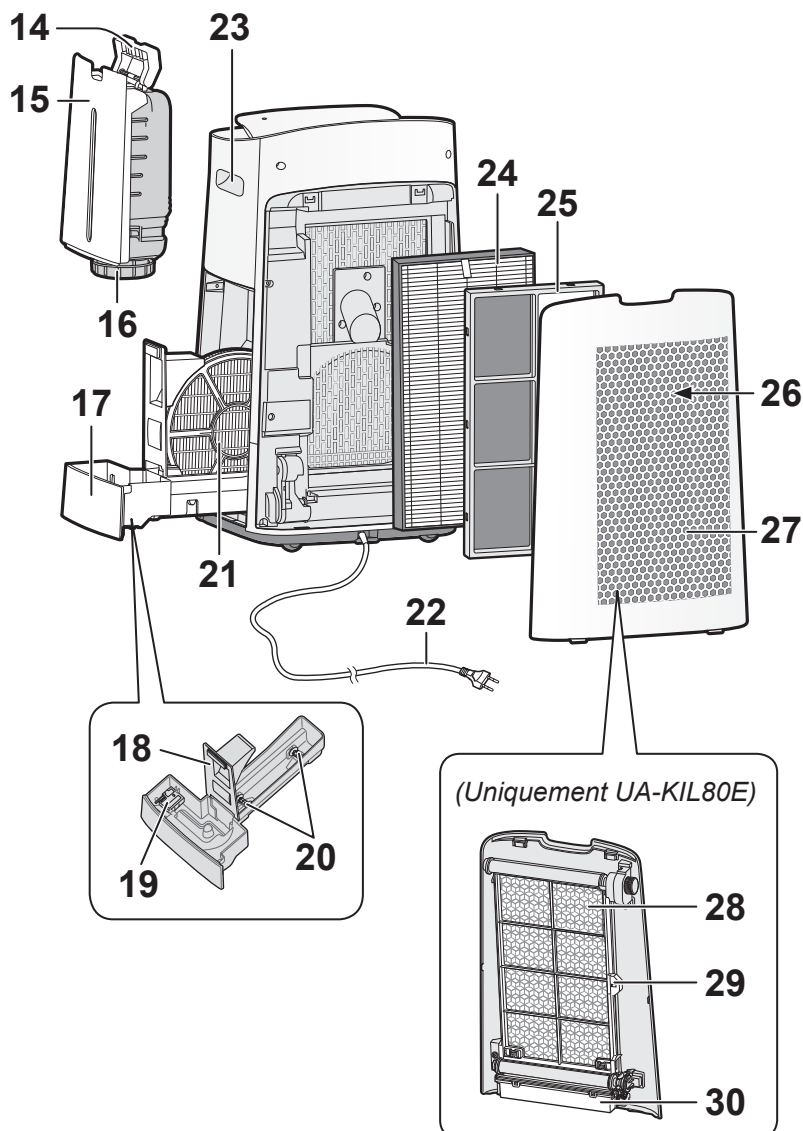
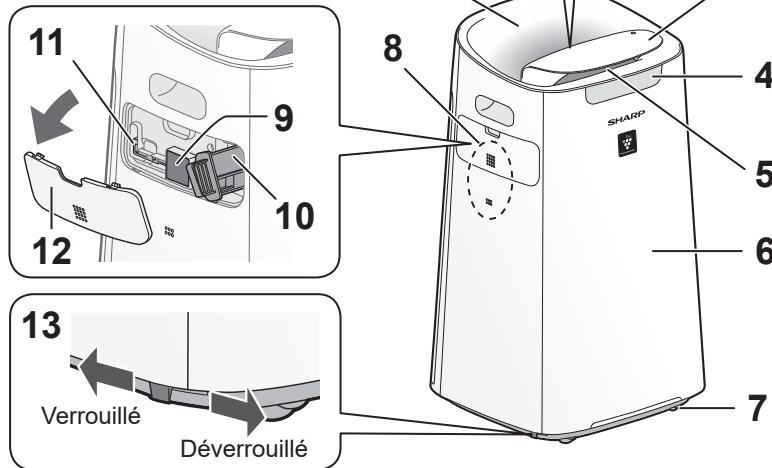
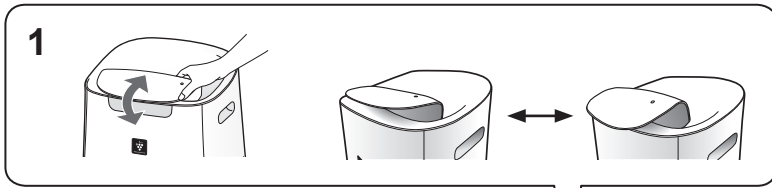


1	<b>Bouton MARCHE/ARRÊT</b>								
2	<b>Capteur de lumière</b>								
3	<b>Bouton du mode auto, lampe</b> (blanc)								
4	<b>Touche spot ions Plasmacluster, voyant</b> (blanc)								
5	<b>Bouton de mode, lampe</b> (blanc)								
6	<b>Bouton marche/arrêt humidificateur, lampe</b> (blanc) (Appuyez 3 sec.) <b>Bouton de réinitialisation du filtre</b>								
7	<b>Voyant d'entretien du filtre</b> (orange)								
8	<b>Touche douche d'ions purs, voyant indicateur</b> (blanc) (Appuyez 3 sec.) <b>Bouton de réinitialisation du godet à poussière</b> (Uniquement UA-KIL80E)								
9	<b>Voyant de réinitialisation du godet à poussière</b> (orange) (Uniquement UA-KIL80E)								
10	<b>Bouton de changement d'affichage</b> (Touchez 3 sec.) <b>Touche verrouillage enfant</b>								
11	<b>Voyant de verrouillage parental</b> (blanc)								
12	<b>Touche minuterie marche/arrêt, voyant indicateur</b> (blanc)								
13	<b>Voyant de remplacement de l'appareil</b> (rouge)								
14	<b>Voyant d'ions Plasmacluster</b> (bleu)								
15	<p><b>Voyant de propreté</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Indique la pureté de l'air de la pièce avec des changements de couleur et des vitesses de clignotement. Le voyant de propreté s'éteint lorsque l'air est propre. Lorsque l'air passe de sale à propre, il clignote en bleu pendant un certain temps, puis s'éteint.</li> </ul> <table style="margin-left: 40px;"> <tr> <td style="text-align: center;"><b>Propre</b></td> <td>Éteint ou bleu (clignotant)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">↑</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">↓</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"><b>Impur</b></td> <td>Jaune (clignotant) Rouge (clignotant rapidement)</td> </tr> </table>	<b>Propre</b>	Éteint ou bleu (clignotant)	↑		↓		<b>Impur</b>	Jaune (clignotant) Rouge (clignotant rapidement)
<b>Propre</b>	Éteint ou bleu (clignotant)								
↑									
↓									
<b>Impur</b>	Jaune (clignotant) Rouge (clignotant rapidement)								

	<p><b>Affichage</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>• Minuterie</b> Indique l'heure réglée ou le temps restant de la minuterie de marche/arrêt. <b>3H</b></li> <li><b>• Concentration PM2.5*</b> PM2.5 10 µg/m<sup>3</sup> à 499 µg/m<sup>3</sup> s'affiche. 9 µg/m<sup>3</sup> ou moins <b>Lo</b> ↔ <b>34</b> ↔ <b>Hi</b> 500 µg/m<sup>3</sup> ou plus</li> <li><b>• Température*</b> La température est indiquée entre 0°C et 50°C. -1°C ou moins <b>Lo</b> °C ↔ <b>25</b> °C ↔ <b>Hi</b> °C 51°C ou plus</li> <li><b>• Humidité*</b> L'humidité est affichée entre 25 et 75 %. 24 % ou moins <b>Lo</b> % ↔ <b>55</b> % ↔ <b>Hi</b> % 76 % ou plus</li> <li><b>• Consommation électrique*</b> Indique la consommation électrique durant l'opération en cours. <b>28</b> W</li> </ul> <p>* Les chiffres affichés sont approximatifs.</p>
16	
17	<b>Voyant de nettoyage auto du pré-filtre</b> (blanc) (Uniquement UA-KIL80E)
18	<b>Indicateur d'humidification</b> Blanc Humidification activée Éteint Humidification désactivée Rouge (clignotant) Le produit a besoin d'eau
19	<b>Voyant PM2.5</b> (blanc) Indique que le détecteur de poussière sensible détecte de la poussière microscopique.
20	<b>Voyant de poussière</b> (blanc) Indique que le détecteur de poussière sensible détecte de la poussière ordinaire.
21	<b>Voyant d'odeur</b> (blanc) Indique que le détecteur d'odeur détecte une odeur.

## CORPS PRINCIPAL

\* Le produit utilisé dans ce manuel d'instructions est le UA-KIL80E.



1	Grille de ventilation
2	Sortie d'air (arrière)
3	Panneau de commandes
4	Affichage avant
5	Sortie d'air (avant)
6	Corps principal
7	Roulette (4 emplacements)
8	Capteur (Interne) Température / Humidité / Poussière / Odeur sensible
9	Filter de détecteur
10	Support de l'appareil* (Appareil générateur d'ions Plasmacluster)
11	Brosse de nettoyage du produit*
12	Couvercle de l'appareil*
13	Freins de roulette (droite et gauche)
14	Poignée du réservoir
15	Réservoir d'eau
16	Bouchon du réservoir
17	Bac d'humification
18	Panneau du bac
19	Flotteur
20	Rouleau
21	Filter d'humification
22	Cordon, prise d'alimentation
23	Poignée (2 emplacements)
24	Filter HEPA
25	Filter désodorisant
26	Entrée d'air
27	Panneau arrière avec pré-filter (Uniquement UA-KIL60E) Panneau arrière (Uniquement UA- KIL80E)
28	Pré-filter (Uniquement UA- KIL80E)
29	Verrou pré-filter (Uniquement UA- KIL80E)
30	Godet à poussière (Uniquement UA-KIL80E)

\* L'appareil concerné est le générateur d'ions Plasmacluster. (Le même que ci-dessous.)

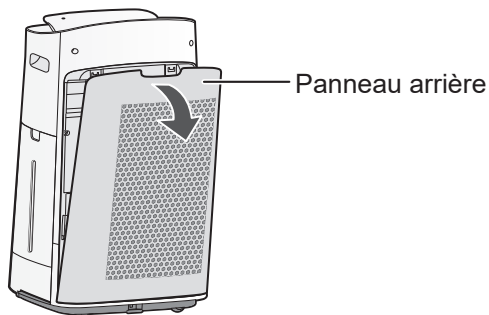
# AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Assurez-vous toujours de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

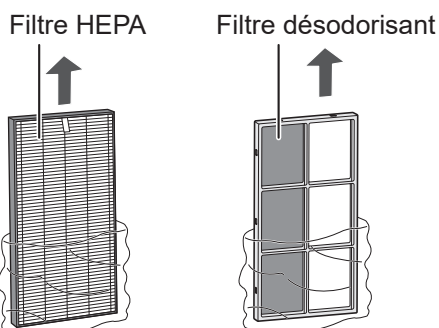


## INSTALLATION DU FILTRE

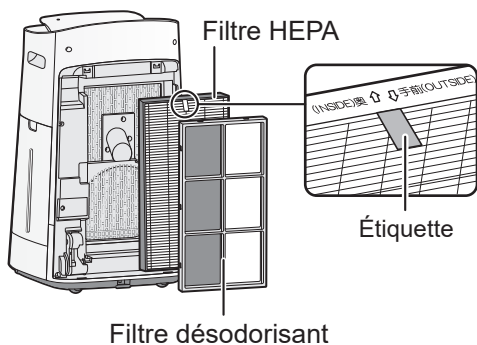
1. Retirez le panneau arrière.



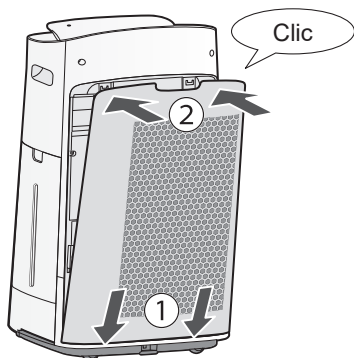
2. Retirez le sac plastique de chacun des filtres.



3. Installez les filtres dans l'ordre correct tel qu'indiqué.



4. Installez le panneau arrière.

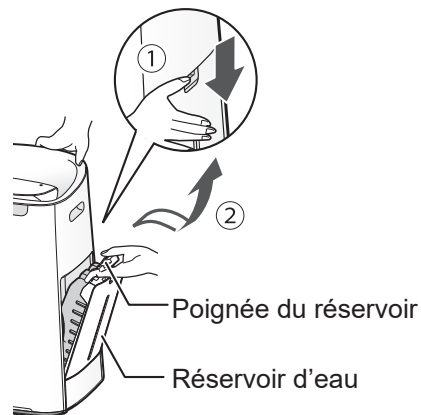


### REMARQUE

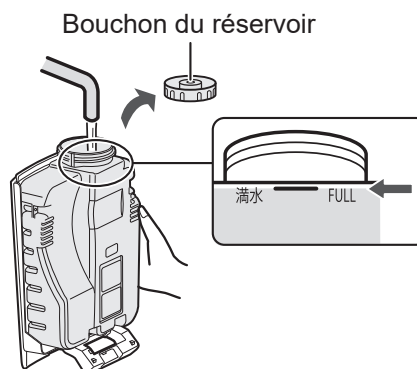
- Lors du remplacement du filtre, il est recommandé de noter la date de début d'utilisation.

## REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

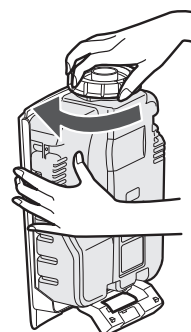
1. Remplissez le réservoir d'eau.



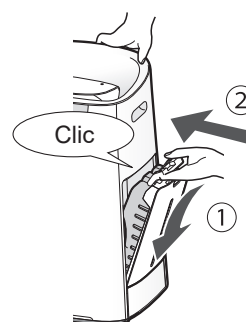
2. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet.



3. Pour éviter toute fuite, serrez bien le bouchon du réservoir.



4. Installez le réservoir d'eau.

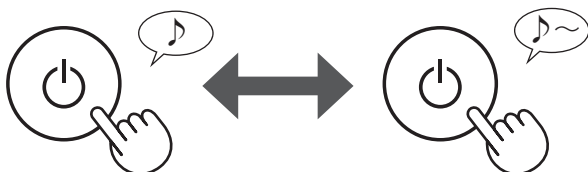


# FONCTIONNEMENT

## DÉMARRAGE/ARRÊT

### DÉMARRAGE

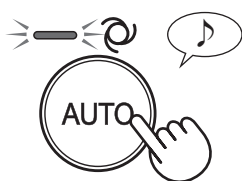
### ARRÊT



#### REMARQUE

- Lorsque le produit commence à fonctionner, il le fait dans le mode avec lequel il a été utilisé précédemment.

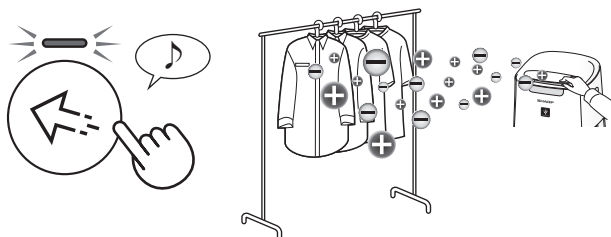
## MODE AUTO



La vitesse du ventilateur est contrôlée automatiquement en fonction de la détection six. (PM2.5 / Poussière ordinaire / Odeurs / Température / Humidité / Luminosité)

## MODE SPOT IONS PLASMACLUSTER

Utilisez ce mode lorsque vous souhaitez vous débarrasser des odeurs, germes et autres substances des tissus, canapés et rideaux. Décharge de l'air plus fort avec des ions Plasmacluster à haute densité seulement dans la direction avant.

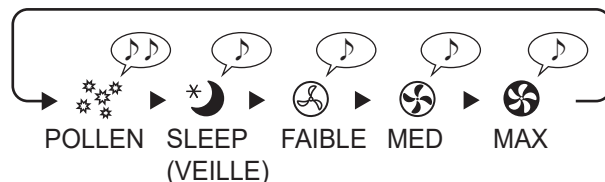
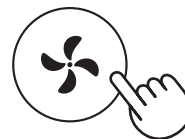


Ajustez la grille d'aération avant manuellement.

#### REMARQUE

- Les ions Plasmacluster ne peuvent pas être désactivés.

## SÉLECTIONNER LE VOLUME D'AIR ET LE MODE



### POLLEN :

La sensibilité du détecteur de poussière sensible est automatiquement augmentée et celui-ci détecte rapidement les impuretés telles que poussière et pollen pour nettoyer l'air efficacement.

### VEILLE :

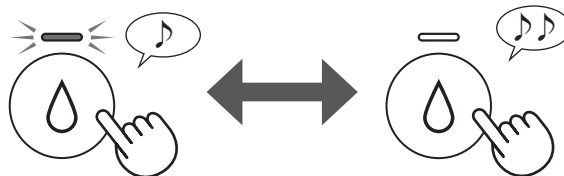
Le produit fonctionnera de manière silencieuse, et le ventilateur changera automatiquement de vitesse selon la quantité d'impureté de la pièce.

Lorsque le contrôle de lumière est défini sur « Auto », le voyant d'affichage avant et de propreté s'éteint automatiquement. (Page 12,13)

## RÉGLAGES D'HUMIDIFICATION

### Marche (ON)

### OFF (Arrêt)



#### REMARQUE

- Lorsque l'humidification est activée dans les modes du tableau ci-dessous, le produit contrôle automatiquement l'humidité en détectant la température et l'humidité. (Sauf en mode MAX / MOY / BAS)

Température	Humidité	
	TOUT MODE (Sauf MAX / MOY / BAS / VEILLE)	MODE VEILLE
~18 °C	65 %	65 %
18 °C~24 °C	60 %	65 %
24 °C~28 °C	55 %	60 %
28 °C~	45 %	50 %

## MODE NETTOYAGE DOUCHE D'IONS

Le produit libère des ions Plasmacluster avec un fort flux d'air et collecte la poussière tout en diminuant l'électricité statique pendant 10 minutes. Ensuite, la sensibilité du capteur de poussière est automatiquement augmentée. Elle détecte rapidement les impuretés et purifie l'air puissamment pendant 50 minutes.



### REMARQUE

- Lorsque l'opération est terminée depuis 60 minutes, le produit retournera au mode de fonctionnement précédent. Il peut passer à l'autre mode durant ce mode.
- Les ions Plasmacluster ne peuvent pas être désactivés.

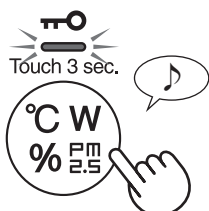
## VERROUILLAGE ENFANT

Le panneau de commandes du produit sera verrouillé.

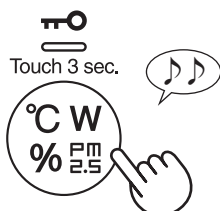
(avec le produit éteint ou allumé)

### Marche (ON)

### ANNULER

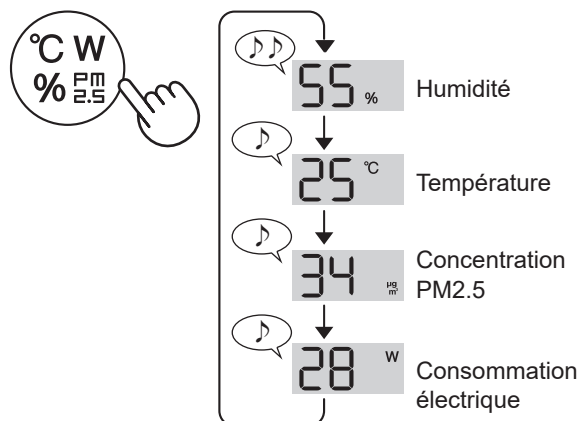


Appuyez  
3 sec.



Appuyez  
3 sec.

## AFFICHAGE DE COMMUTATEUR



## MINUTERIE D'ARRÊT/MARCHE (ON/OFF)

### MINUTERIE DE MISE EN ROUTE :

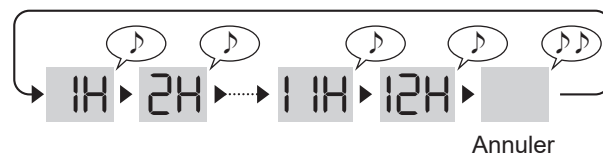
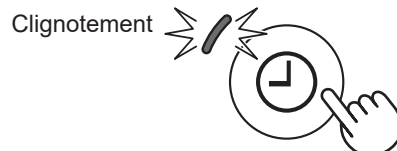
Sélectionnez la durée que vous souhaitez. Le produit démarre automatiquement une fois la durée sélectionnée atteinte.

### MINUTERIE D'ARRÊT :

Sélectionnez la durée que vous souhaitez. Le produit s'arrête automatiquement une fois la durée sélectionnée atteinte.

(MINUTERIE SUR ON : avec le produit éteint)

(MINUTERIE SUR OFF : avec le produit en marche)



### REMARQUE

### MINUTERIE DE MISE EN ROUTE :

- S'il n'y a pas d'opération effectuée pendant 8 secondes, le réglage se termine par un bip. Le voyant de minuterie sera allumé et affichera le temps restant avant le début de l'opération.
- Vous pouvez réinitialiser la minuterie en appuyant à nouveau sur le bouton de minuterie.

### MINUTERIE D'ARRÊT :

- S'il n'y a pas d'opération effectuée pendant 8 secondes, le réglage se termine par un bip. L'affichage sera rétabli à son état précédent.
- Une fois le réglage terminé, appuyez une fois sur la touche de minuterie, le temps restant de l'opération s'affiche, puis appuyez deux fois pour réinitialiser la minuterie.

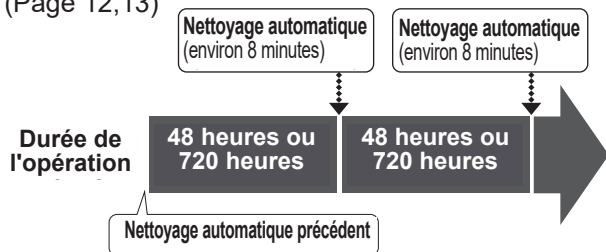
# NETTOYAGE AUTOMATIQUE DU PRÉ-FILTRE

(Uniquement UA-KIL80E)

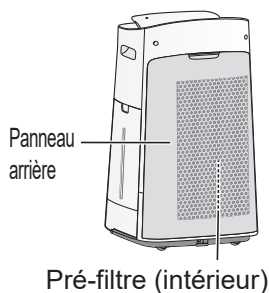
Le nettoyage automatique du pré-filtre fonctionnera pendant environ 8 minutes automatiquement lorsque le produit atteint un certain temps de fonctionnement depuis la fin du nettoyage automatique de pré-filtre précédent.

Pendant le nettoyage automatique du pré-filtre, l'opération en cours est suspendue.

Vous pouvez définir l'intervalle de nettoyage automatique du pré-filtre sur 48 heures ou 720 heures. La valeur par défaut est de 48 heures. (Page 12,13)



Pendant le nettoyage automatique du pré-filtre, le voyant de nettoyage automatique du pré-filtre clignote.



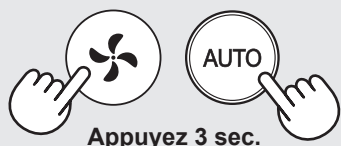
## REMARQUE

- Selon les conditions, le démarrage du nettoyage automatique peut-être retardé. (Exemple : Lorsque le détecteur de lumière détecte que la pièce est « sombre ».)

- Si vous voulez arrêter le nettoyage automatique, appuyez sur le bouton marche/arrêt.



- Si vous souhaitez démarrer le nettoyage automatique manuellement, appuyez sur le bouton Mode auto et le bouton Mode simultanément pendant 3 secondes.



Appuyez 3 sec.

# COMMENT CHANGER LES DIVERS RÉGLAGES

Vous pouvez modifier les fonctions du tableau en page 13.

1. (avec le produit ÉTEINT)

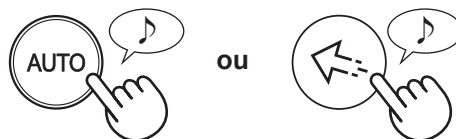


Appuyez 3 sec.

2. Sélectionnez le « Numéro de la fonction ».

Vers l'avant

Sens inverse



(F8 : Uniquement UA-KIL80E)

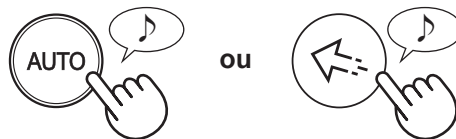
Réglage



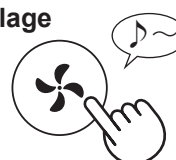
3. Sélectionnez le « Numéro de la programmation ».

Vers l'avant

Sens inverse



Réglage



4. Appuyez sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT pour finir le mode réglage.



Éteindre

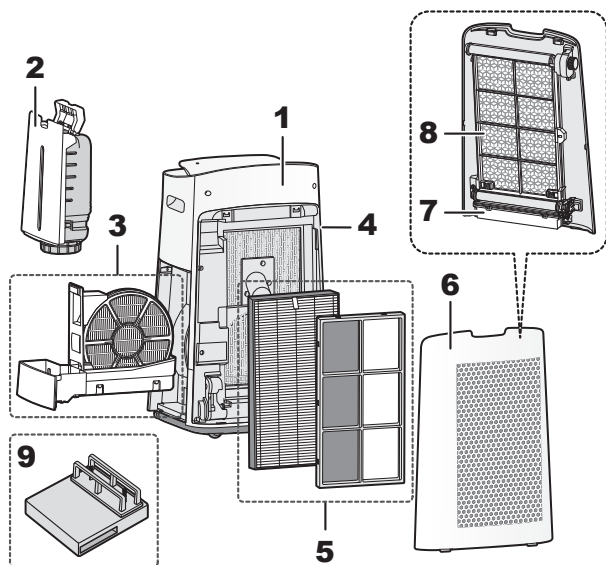
Fonction	Réglage
<p><b>F1</b></p> <p><b>Contrôle de la luminosité</b> Vous pouvez sélectionner la luminosité de l'affichage frontal et du voyant de propreté.</p>	<p><b>01 Éteindre</b> Lorsque le produit est réglé sur « Éteint », le voyant « Plus sombre » s'allume pendant 8 secondes lorsque le fonctionnement démarre puis s'éteint. Le voyant d'humidification clignote en plus sombre uniquement lorsque le produit a besoin d'eau. Le voyant de remplacement d'appareil clignote d'une couleur plus foncée uniquement lorsque l'appareil générateur d'ions Plasmacluster doit être remplacé.</p> <p><b>02 Dim (Faible)</b></p> <p><b>03 Auto (défaut)</b> Les voyants s'allument et s'éteignent automatiquement selon la luminosité de la pièce. La chambre est lumineuse : le voyant est sur ON / La chambre est sombre : l'indicateur est sur ARRÊT (OFF)</p> <p>Même si la pièce est lumineuse, le voyant s'éteint lorsque l'appareil fonctionne en mode veille.</p>
<p><b>F2</b></p> <p><b>MARCHE/ARRÊT DES IONS PLASMACLUSTER</b></p>	<p><b>01 OFF (Arrêt)</b></p> <p><b>02 ON (Par défaut)</b></p>
<p><b>F3</b></p> <p><b>Redémarrage automatique</b> Si l'appareil est débranché ou s'il y a une panne de courant, il reprend son fonctionnement avec les réglages précédents après le rétablissement de l'alimentation.</p>	<p><b>01 Annulation</b></p> <p><b>02 MARCHE (Par défaut)</b></p>
<p><b>Réglage de la sensibilité du capteur (F4 - F6)</b></p> <p><b>F4 Capteur de lumière</b></p> <p><b>F5 Capteur de poussière sensible</b></p> <p><b>F6 Détecteur d'odeur</b></p>	<p><b>01 Faible</b></p> <p><b>02 Standard (par défaut)</b></p> <p><b>03 Élevé</b></p>
<p><b>F7</b></p> <p><b>Réglage d'indicateur sonore</b> Vous pouvez régler le produit afin qu'il émette un bip sonore lorsque le réservoir d'eau est vide.</p>	<p><b>01 Annulation (défaut)</b></p> <p><b>02 Marche (ON)</b></p>
<p><b>F8</b></p> <p><b>Intervalle de nettoyage automatique du pré-filtre</b> (Uniquement UA-KIL80E)</p>	<p><b>01 720 heures</b></p> <p><b>02 48 heures (par défaut)</b></p>

# ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Assurez-vous toujours de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.



## INDICE D'ENTRETIEN



Emplacement		Page
1	Corps principal	14
2	Réservoir d'eau	14
3	Filtre d'humification / Bac d'humification	15
4	Capteurs	16
5	Filtre HEPA / Filtre désodorisant	16
6	Panneau arrière avec pré-filtre (Uniquement UA-KIL60E)	16
	Panneau arrière (Uniquement UA-KIL80E)	
7	Godet à poussière (Uniquement UA-KIL80E)	17
8	Pré-filtre (Uniquement UA-KIL80E)	18
9	Appareil générateur d'ions Plasmacluster	19

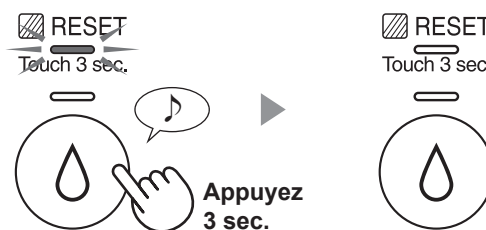
## LAMPE D'ENTRETIEN DES FILTRES

Lorsque la période d'utilisation cumulative ou la période de conservation de l'eau est supérieure à environ 720 heures, le voyant d'entretien du filtre s'allume.

- Le voyant est éteint lorsqu'il n'y a pas d'eau remplie.  
(Uniquement UA-KIL80E)
- Cette fonction ne calcule pas le temps pendant lequel le produit est débranché.
- 30 jours × 24 heures = 720 heures

Il s'agit d'un rappel pour effectuer l'entretien du filtre et du bac d'humification, du châssis principal, du panneau arrière et des détecteurs, comme décrit. Après avoir effectué la maintenance, réinitialisez le voyant de maintenance du filtre.

## RÉINITIALISATION



## CHÂSSIS PRINCIPAL

Essuyez avec un chiffon doux et sec.

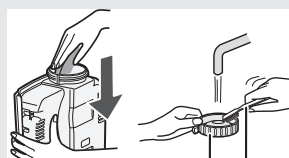


## RÉSERVOIR D'EAU

Rincez l'intérieur avec de l'eau.



### REMARQUE Comment nettoyer les salissures difficiles à enlever



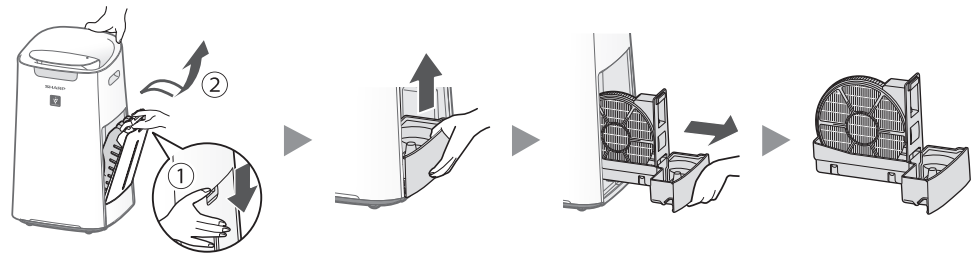
Nettoyez l'intérieur du réservoir d'eau avec une éponge douce et le bouchon du réservoir avec un coton-tige ou une brosse à dents.

Bouchon du réservoir    Brosse à dents



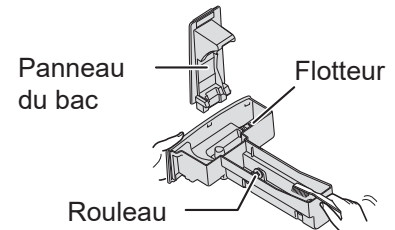
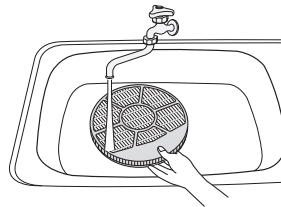
# FILTRE ET BAC D'HUMIDIFICATION

## 1. Retirez le filtre et le bac d'humidification.



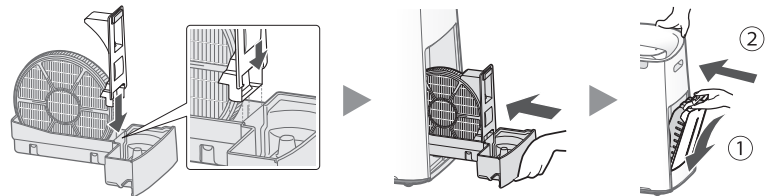
## 2. Rincez avec beaucoup d'eau.

- Ne retirez pas le flotteur et le rouleau. S'ils se détachent, référez-vous à la suite.



## 3. Placez le filtre et le bac d'humidification.

- Après l'entretien, rattachez correctement les pièces.



### REMARQUE Comment nettoyer les salissures difficiles à enlever

	Détergent de cuisine (bac d'humidification uniquement)	Acide citrique (disponible dans certaines pharmacies)	Jus de citron 100 % sans pulpe en bouteille.
<b>1</b>	1. Remplissez le bac à moitié d'eau. 2. Ajoutez une faible quantité de détergent de cuisine.	2,5 tasses d'eau  3 cuillères à café	3 tasses d'eau  1/4 tasse
<b>2</b>	Faites tremper pendant 30 minutes.	Faites tremper pendant 30 minutes.	Faites tremper pendant 30 minutes. (Lorsque vous utilisez du jus citron comme solution de détartrage, laissez tremper plus longtemps.)
<b>3</b>	Rincez le produit vaisselle ou la solution de détartrage avec de l'eau propre.		

### REMARQUE Comment installer le flotteur et les rouleaux.

#### Flotteur

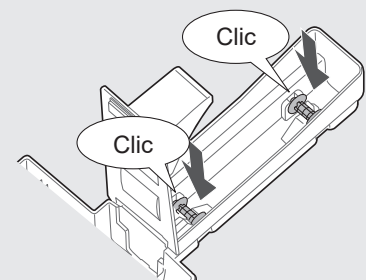
3. Insérez l'attache de l'autre côté du flotteur, dans le trou

2. Insérez l'attache du flotteur dans le trou.

1. Insérez le flotteur sous cet onglet.

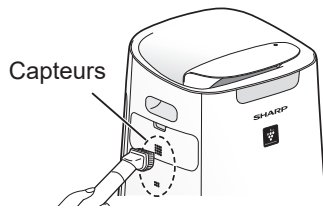
Languette  
Flotteur  
Coupe transversale

#### Rouleau

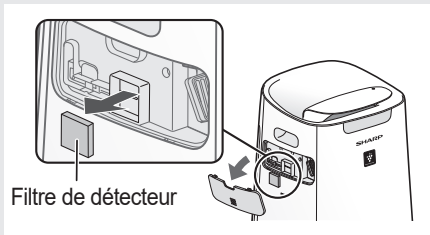


## CAPTEURS

Retirez doucement la poussière avec un outil de nettoyage comme un aspirateur.



**REMARQUE** Comment nettoyer les salissures difficiles à enlever



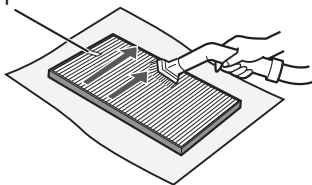
1. Retirez le couvercle de l'appareil.
2. Retirez le filtre du détecteur.
3. Si le filtre de détecteur est très encrassé, lavez-le avec de l'eau et faites-le sécher complètement.

## FILTRE HEPA / DÉSORISANT

Retirez la poussière sur les filtres.

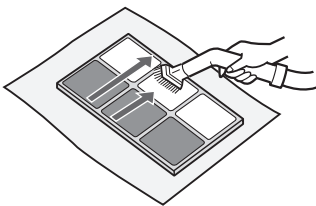
### Filtre HEPA

Étiquette



Nettoyez uniquement la surface dotée d'une marquée. Ne nettoyez pas l'autre côté. Le filtre est fragile, faites attention à ne pas appliquer trop de pression.

### Filtre désodorisant



Les deux surfaces peuvent être nettoyées. Le filtre peut casser si trop de pression est exercée sur celui-ci, veuillez le manipuler avec attention.

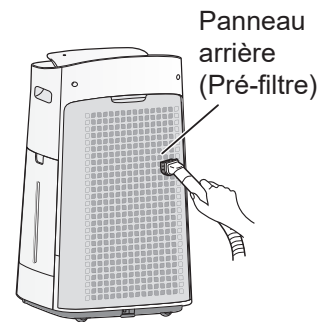
### REMARQUE

- Ne lavez pas les filtres. N'exposez pas à la lumière du jour. (Sans cela, ces filtres pourraient perdre leur efficacité.)
- Certaines odeurs absorbées par les filtres se dissipent avec le temps, causant des odeurs supplémentaires. En fonction des conditions d'utilisation, et surtout si le produit est utilisé dans des environnements beaucoup plus rudes que dans le cas d'un ménage normal, ces odeurs peuvent se manifester plus tôt que prévu. Remplacez le filtre dans ces cas ou si la poussière ne peut pas être éliminée après la maintenance.

## PANNEAU ARRIÈRE AVEC (PRÉ-FILTRE)

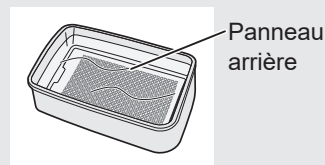
(Uniquement UA-KIL60E)

Retirez doucement la poussière avec un outil de nettoyage comme un aspirateur.



### REMARQUE

- Ne pas exercer de pression excessive en frottant le panneau arrière.
- Comment nettoyer à fond pour retirer les saletés.
  1. Ajoutez une petite quantité de détergent de cuisine avec de l'eau et faites tremper pendant environ 10 minutes.
  2. Rincez le détergent de cuisine avec de l'eau propre.
  3. Séchez complètement le filtre dans un endroit bien ventilé.



## PANNEAU ARRIÈRE

(Uniquement UA-KIL80E)

Retirez doucement la poussière avec un outil de nettoyage comme un aspirateur.



# GODET À POUSSIÈRE (Uniquement UA-KIL80E)

## VOYANT DE RÉINITIALISATION DU GODET À POUSSIÈRE

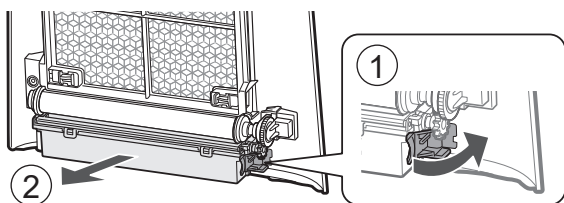
Lorsque le voyant de réinitialisation du godet à poussière s'allume, jetez la poussière du godet à poussière.

- La lampe s'allume une fois tous les 6 mois si le produit est utilisé 24 heures par jour.

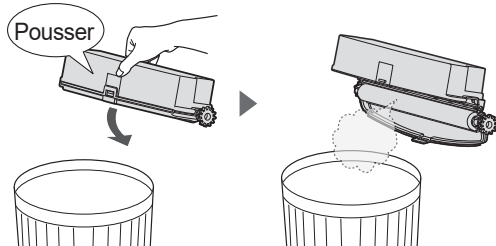


1. Retirez le panneau arrière.

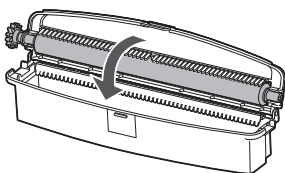
2. Retirez le godet à poussière.



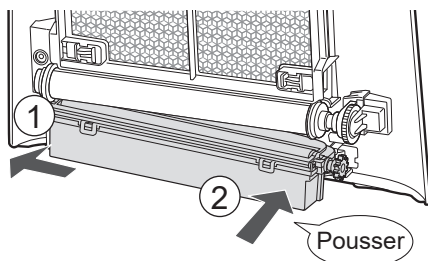
3. Jetez la poussière du godet à poussière.



4. Fermez le couvercle du godet à poussière.

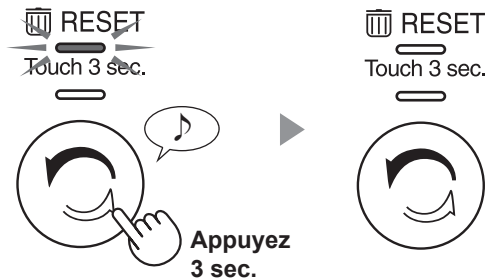


5. Installez le godet à poussière.



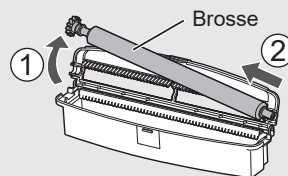
6. Installez le panneau arrière.

7. Réinitialisez le voyant de réinitialisation du godet à poussière.



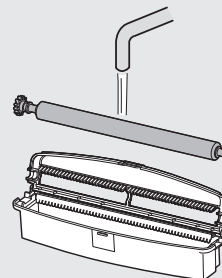
### REMARQUE Comment nettoyer les salissures difficiles à enlever

1. Retirez la brosse.

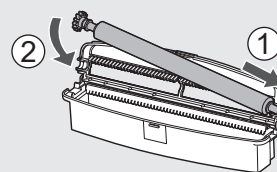


2. Lavez à l'eau.

- Séchez soigneusement.



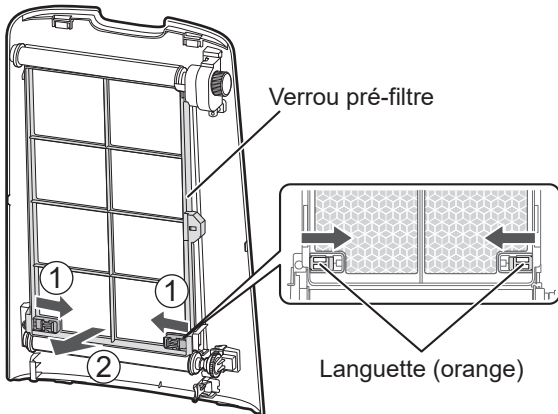
3. Placez la brosse.



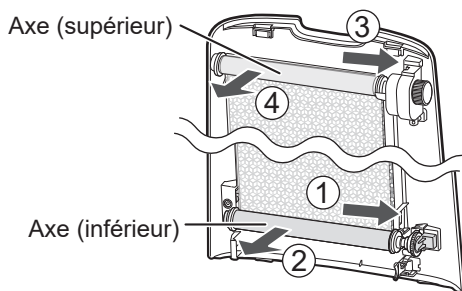
# PRÉ-FILTRE (Uniquement UA-KIL80E)

1. Retirez le panneau arrière et retirez le godet à poussière.

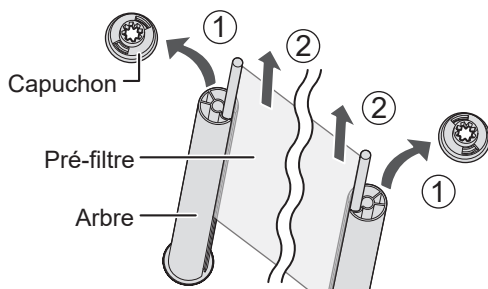
2. Retirez le verrou du pré-filtre.



3. Retirez l'axe.

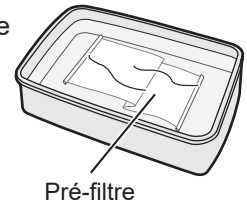


4. Retirez le capuchon et retirez le pré-filtre de l'axe.



5. Trempez et nettoyez le pré-filtre.

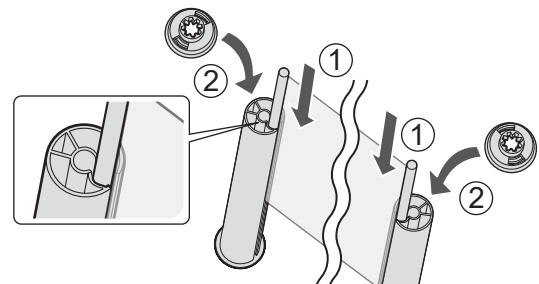
1. Ajoutez une petite quantité de détergent de cuisine avec de l'eau et faites tremper pendant environ 10 minutes.
2. Rincez le détergent de cuisine avec de l'eau propre.
3. Séchez soigneusement.



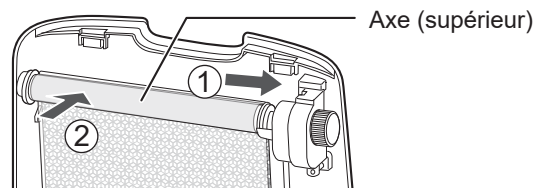
## REMARQUE

- Ne nettoyez pas trop fort. Ne nettoyez pas au lave-linge. (Sinon, cela pourrait causer des dommages.)
- Ne séchez pas avec un séchoir. (Sinon, cela pourrait causer des rétrécissements.)

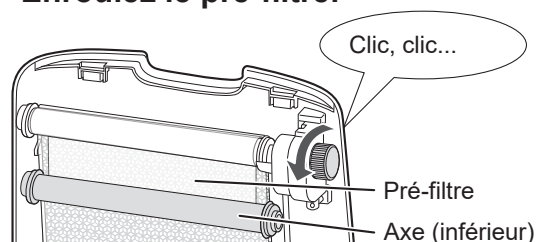
6. Insérez l'axe du pré-filtre dans la rainure de l'axe.



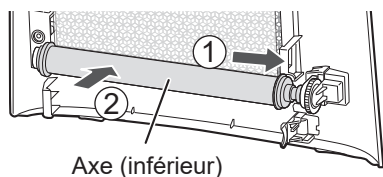
7. Fixez l'axe (supérieur) sur le panneau arrière.



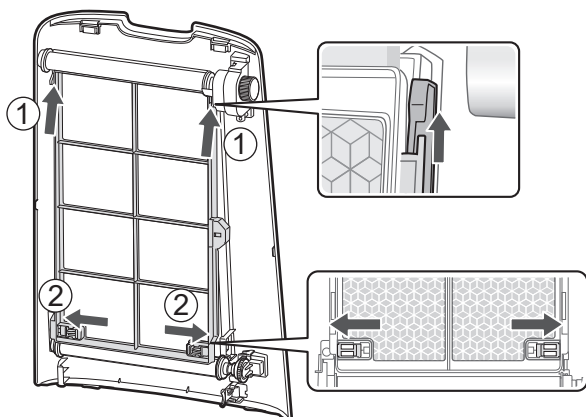
8. Enroulez le pré-filtre.



9. Tirez l'axe (inférieur) vers le bas et fixez-le au panneau arrière.



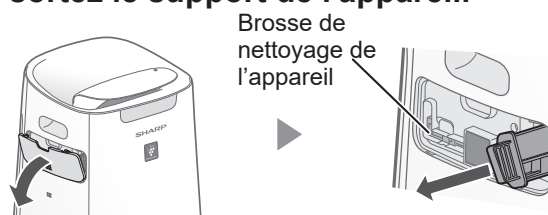
10. Installez le verrou du pré-filtre.



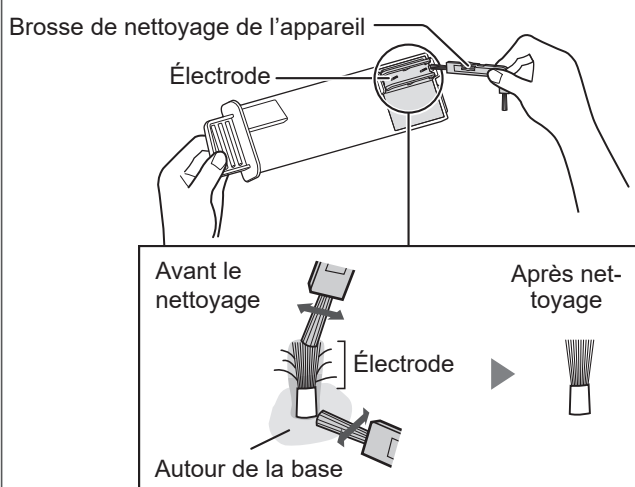
11. Retirez le godet à poussière et le panneau arrière.

## APPAREIL GÉNÉRATEUR D'IONS PLASMACLUSTER (Section d'électrode)

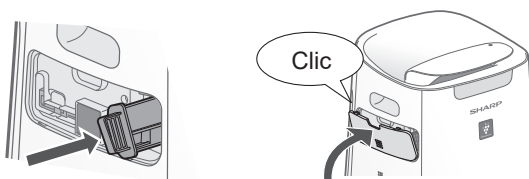
1. Retirez le couvercle de l'unité et sortez le support de l'appareil.



2. Enlevez les poussières de la section d'électrode.



3. Insérez le support d'appareil dans le produit et installez le couvercle de l'unité.



### REMARQUE

- Ne pas nettoyer avec autre chose que la brosse de nettoyage du produit. Cela pourrait entraîner des défaillances à l'intérieur de l'appareil.
- Une électrode coudée pourrait être sectionnée et tomber pendant le processus de nettoyage, mais cela n'affectera pas la performance.
- Ne touchez pas l'électrode directement. Cela pourrait provoquer des douleurs / démangeaisons.
- Ne modifiez pas la section d'électrode. Cela risquerait de l'endommager.
- Ne touchez pas les bornes de connexion. Vous pourriez causer des dommages.



# REPLACEMENT

Assurez-vous toujours de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.



## FILTRES

### DURÉE DE VIE DES FILTRES

La durée de vie du filtre dépend de l'environnement de la pièce, de l'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

La durée de vie du filtre HEPA et du filtre désodorisant et les suggestions de remplacement sont basées sur la purification d'une pièce dans laquelle 5 cigarettes sont fumées par jour et lorsque les performances de capture des poussières et des odeurs ont diminué de moitié par rapport à un nouveau filtre.

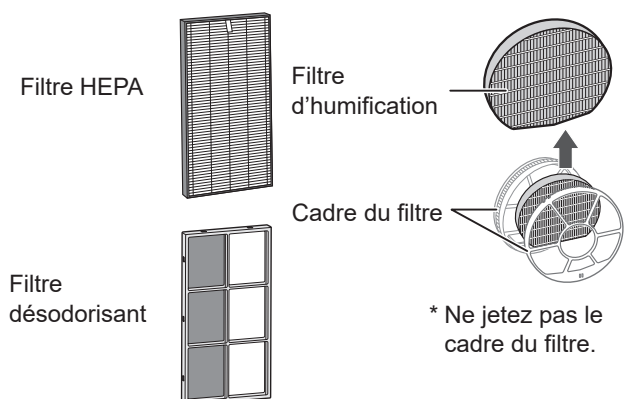
Nous recommandons de remplacer le filtre plus fréquemment si l'appareil est utilisé dans des conditions beaucoup plus intenses (PM2.5, etc.) qu'un ménage normal.

- Filtre HEPA: Environ 10 ans après ouverture
- Filtre désodorisant : Environ 10 ans après ouverture
- Filtre d'humification: Environ 10 ans après ouverture

### Modèle du filtre de rechange

Consultez votre revendeur pour acheter un filtre de remplacement.

Remplacement Filtre :	UA-KIL80E	UA-KIL60E
Filtre HEPA (1 unité)	UZ-KIL8HF	UZ-HD6HF
Filtre désodorisant (1 unité)	UZ-HG6DF	
Filtre d'humification (1 unité)	UZ-KIL8MF	



### Mise au rebut des filtres

Veillez éliminer les filtres usagés suivant les lois et réglementations locales en vigueur.

#### Matériaux du filtre HEPA :

- Polypropylène
- Polyéthylène

#### Matériaux du filtre désodorisant :

- Papier
- Résine ABS

#### Matériaux du filtre d'humidification :

- Polyester
- Rayon

## APPAREIL GÉNÉRATEUR D'IONS PLASMACLUSTER

### VOYANT DE REMPLACEMENT D'UNITÉ

Lorsque le temps total d'utilisation dépasse 17 500 heures, le voyant de remplacement de l'appareil clignote pour indiquer que l'appareil générateur d'ions Plasmacluster a besoin d'être remplacé.

Durée de fonctionnement	
17 500 heures UNIT Clignotement lent	Remplacer l'appareil de génération d'ions Plasmacluster
19 000 heures UNIT Clignotement rapide	Les ions Plasmacluster ne seront pas émis par l'appareil générateur d'ions Plasmacluster.

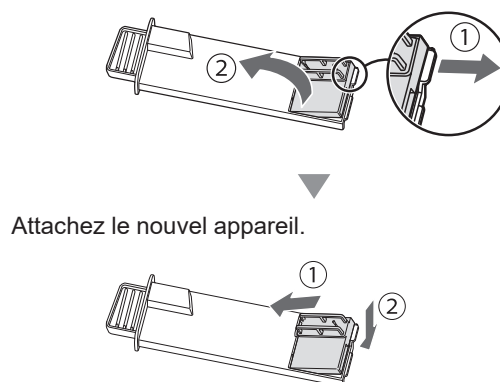
\* Le temps avant remplacement n'est pas lié au mode d'utilisation sélectionné.

### Modèle de remplacement du générateur d'ions Plasmacluster

Consultez votre revendeur lors de l'achat d'un appareil générateur d'ions Plasmacluster de remplacement.

### UZ-C90M

Retirez l'attache du support de l'appareil (1) et retirez l'unité génératrice d'ions Plasmacluster(2).



### Mise au rebut du générateur d'ions Plasmacluster

Veillez mettre au rebut le générateur d'ions Plasmacluster usagé dans le respect des lois et réglementations locales en vigueur.

#### Matériau :

- Téréphtalate de polybutylène
- Pièces électroniques

# DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service après-vente, veuillez vous référer à la liste de dépannage ci-dessous, le problème pouvant ne pas être lié à une panne.

## Les odeurs et la fumée persistent

- Vérifiez les filtres. S'ils semblent extrêmement sales, nettoyez-les ou remplacez-les.

## L'air refoulé du produit dégage une odeur.

- Vérifiez si les filtres sont très sales.
- Nettoyez ou remplacez les filtres.
- Utilisez uniquement de l'eau fraîche du robinet. Utiliser d'autres sources d'eau peut promouvoir la multiplication de moisissure, de champignons et/ou de bactéries.

## L'appareil ne fonctionne pas lorsque de la fumée de cigarette est présente dans l'air.

- Assurez-vous que l'appareil est installé dans un emplacement permettant aux détecteurs de détecter la fumée de cigarette.
- Vérifiez si les ouvertures du capteur de poussière sensible sont bloquées ou obstruées. Si elles sont bloquées ou encrassées, nettoyez le filtre de détecteur ou le panneau arrière.

## Odeur d'un nouveau produit et/ou d'un filtre.

- Immédiatement après avoir retiré le sac en plastique, une légère odeur peut se faire sentir. Cette odeur n'est pas nocive pour la performance du filtre ou l'exposition humaine.

## Un clic ou un tic-tac est émis par l'appareil.

- L'appareil peut émettre des bruits de craquement et des clics lorsqu'il émet des ions.

## Le voyant de pureté est bleu même lorsque l'air n'est pas pur.

- L'air était peut-être sale lorsque le produit a été branché. Débranchez le produit, attendez une minute puis rebranchez le produit à nouveau.

## Le voyant de propreté est rouge même lorsque l'air est propre.

- Les orifices du capteur de poussière sensible sales ou obstrués interfèrent avec le fonctionnement du capteur. Nettoyez doucement le filtre du capteur ou le panneau arrière.

## Le voyant de propreté change fréquemment de couleur.

- Le voyant de propreté change automatiquement de couleur lorsque le capteur de poussière sensible et le capteur d'odeurs détectent des impuretés. Si ces changements vous préoccupent, vous pouvez changer la sensibilité du capteur. (Page 12,13)

## La lampe d'entretien du filtre s'allume.

- Après avoir effectué des travaux d'entretien ou avoir remplacé le filtre d'humidification, connectez le cordon d'alimentation à une prise puis appuyez sur la touche de Réinitialisation de filtre. (Page 14)

## L'affichage avant est éteint.

- Lorsque le contrôle de luminosité est réglé sur « Auto », les voyants s'éteignent automatiquement lorsque la pièce est sombre ou que l'appareil est en veille. De plus, lorsque la commande de luminosité est réglée sur « Éteint », les voyants sont toujours éteints. Si vous ne souhaitez pas éteindre les voyants, réglez la commande de luminosité sur « Plus sombre ». (Page 12,13)

## L'affichage frontal ne correspond pas à un rapport météo ou autre hygromètre ou thermomètre dans la pièce.

- Les environnements extérieurs, intérieurs ainsi que domestiques (la quantité de trafic à proximité, le nombre d'étage de la maison, etc.) peut entraîner une lecture différente que ces données.
- On constate une différence de niveau dans la même pièce.

## Le voyant d'humidification sur l'affichage avant ne s'allume pas lorsque le réservoir est vide.

- La pièce a atteint le niveau d'humidité adéquat et a arrêté l'humidification.
- Vérifiez si le flotteur en polystyrène est encrassé. Installation du bac d'humidification Assurez-vous que le produit est posé sur une surface plane.

**Le niveau d'eau du réservoir ne diminue pas ou que très lentement.**

- Vérifiez si le bac d'humidification et le réservoir d'eau sont correctement installés. Vérifiez le filtre d'humidification.
- Si le filtre est extrêmement sale, nettoyez ou remplacez-le.

**L'opération s'est arrêtée à mi-chemin.**

**Aucun flux d'air projeté à partir de la sortie d'air. (Uniquement UA-KIL80E)**







- Pendant le nettoyage automatique du pré-filtre, l'opération en cours est suspendue. Le nettoyage automatique du pré-filtre fonctionne pendant environ 8 minutes pendant que le voyant de nettoyage automatique du pré-filtre clignote.

**La fonction de nettoyage automatique du pré-filtre ne s'effectue pas.**

*(Uniquement UA-KIL80E)*

- L'intervalle du nettoyage automatique du pré-filtre est-il réglé sur 720 heures ?  
Vous pouvez définir l'intervalle sur 48 heures ou 720 heures. (Page 12,13)
- Fait-il sombre dans la pièce ?  
Le nettoyage automatique du pré-filtre ne démarre pas s'il fait sombre dans la pièce.
- L'air dans la pièce est-il sale ?  
Le nettoyage automatique du pré-filtre ne démarre pas si le voyant de propreté clignote.
- Avez-vous appuyé sur des touches ?  
Si vous appuyez sur une touche, le nettoyage automatique du pré-filtre ne démarre que 10 minutes plus tard.

**AFFICHAGE D'ERREUR**

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La concentration d'ions Plasmacluster diminue. ⇒ Entretenez l'appareil générateur d'ions Plasmacluster (section d'électrode).</li> </ul>
 <i>(Uniquement UA-KIL80E)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le panneau arrière est installé correctement.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le filtre, le bac d'humidification et le rouleau sont correctement installés, puis mettez à nouveau le produit en route.</li> </ul>
 <i>(Uniquement UA-KIL80E)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le pré-filtre est installé correctement.</li> <li>• Assurez-vous que le godet à poussière est installé correctement.</li> <li>• Assurez-vous que la brosse dans le godet à poussière est installée correctement.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que l'appareil générateur d'ions Plasmacluster est inséré correctement. ⇒ Retirez l'appareil générateur d'ions Plasmacluster et insérez-le à nouveau jusqu'au fond, puis effectuez à nouveau l'opération.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez le produit, attendez une minute puis branchez l'appareil à nouveau.</li> </ul>



# SPÉCIFICATIONS

Modèle		UA-KIL80E			UA-KIL60E		
Alimentation électrique		220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz					
Réglage de vitesse de ventilateur		MAX	MOY	BAS	MAX	MOY	BAS
AIR PROPRE	Vitesse du ventilateur (m <sup>3</sup> /heure)	498	258	90	408	222	90
	Puissance nominale (W)	103	29	6,4	61	19	5,5
	Niveau de bruit (dBA)*1	55	44	21	51	41	20
NETTOYAGE DE L'AIR ET HUMIDIFICATION	Vitesse du ventilateur (m <sup>3</sup> /heure)	378	258	96	360	240	90
	Puissance nominale (W)	49	31	7,5	42	23	6,5
	Niveau de bruit (dBA)*1	48	44	23	48	42	21
	Humidification (mL/heure)*2	700	540	230	660	500	230
Alimentation de secours (W)		1,2			1,0		
Taille de pièce recommandée (m <sup>2</sup> )*3		~62			~50		
Taille de pièce recommandée pour ions Plasmacluster haute densité (m <sup>2</sup> )*4		~35			~26		
Capacité du réservoir d'eau (L)		Environ 3,6					
Capteurs		Poussière fine / Odeur / Lumière / Température et humidité					
Type de filtre		HEPA*5 / Désodorisant / Humidification					
Longueur de cordon (m)		2,0					
Dimensions (mm)		400 (L) × 359 (P) × 693 (H)			400 (L) × 339 (P) × 686 (H)		
Poids (kg)		Environ 11,8			Environ 10,8		

- \*1 • Le niveau de bruit est mesuré sur la base de la norme JEM1467 de l'Association japonaise des fabricants de matériel électrique.
- \*2 • La quantité d'humidification change selon les températures et humidités intérieures et extérieures. La quantité d'humidification augmente lorsque la température augmente ou l'humidité diminue. La quantité d'humidification diminue lorsque la température diminue ou l'humidité augmente. Conditions de mesure : 20 °C, 30 % d'humidité (selon JEM1426).
- \*3 • La taille de la pièce recommandée permet de faire fonctionner le produit de la vitesse maximale du ventilateur. La taille de la pièce recommandée est une surface au sein de laquelle une quantité donnée de particules de poussière peut être éliminée en 30 minutes (d'après JEM1467).
- \*4 • Taille d'une pièce dans laquelle environ 25000 ions ont été mesurés par centimètre cube au centre de la pièce lorsque le produit est placé près d'un mur, fonctionne en réglage de mode MED et est placé à une hauteur d'environ 1,2 mètre du sol.
- \*5 • Le filtre élimine plus de 99,97 % des particules d'au moins 0,3 micron (selon JEM1467).

#### Alimentation de secours

Lorsque le cordon d'alimentation est branché dans une prise murale, l'appareil consomme de l'énergie en mode veille pour faire fonctionner les circuits électriques. Pour économiser de l'énergie, débranchez le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

# MEMO

---

# MEMO

---



SDA/MAN/0112



TINS-B374KKRZ 20L — ①

FACTORY  
USE ONLY



Sharp Consumer Electronics  
Poland sp. z o.o.

Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice,  
Poland

SHARP CORPORATION  
OSAKA, JAPAN

SDA/MAN/0112

[www.sharp.fr](http://www.sharp.fr)

**SHARP**